

SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER - TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER

FEATURES: Machined from case-hardened solid steel Fully adjustable for pull weight, sear engagement (creep) and over-travel Trigger pull weight can be adjusted from 1.5 to 4 pounds Simple replacement of factory trigger **BENEFITS:** Allows for a crisp, light trigger on an affordable rifle Easy installation involves replacing the factory trigger and adjusting the new trigger to your preference Savage axis allows the user to remove the trigger guard for easy access to the trigger adjustments Adjustments allow for the trigger to be fine-tuned to your preference



Attributes

- Name: TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883000040
- Mfr. No.: 633
- Make: Savage Arms
- Model: Axis/Edge
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 081950006335

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER Sicherheitsanleitung](#)
- [English: SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del GATILLO SAVAGE AXIS / EDGE TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Détente SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY](#)
- [Italiano: GUIDA ALLA SICUREZZA DEL GRILLETTO SAVAGE AXIS / EDGE TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE](#)
- [Polski: SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER Bezpečnostní pokyny](#)

SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE

AXIS/EDGE TRIGGER Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für den SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER von Timney entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, die Leistung deines Gewehrs durch einen präzisen, einstellbaren Abzug zu verbessern. Es ist wichtig, die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung des Abzugs zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle Feuerwaffen immer so, als wären sie geladen.
- Halte die Feuerwaffe jederzeit in eine sichere Richtung.
- Stelle sicher, dass die Sicherung aktiviert ist, bis du bereit bist zu schießen.
- Verwende beim Umgang mit Feuerwaffen geeigneten Augen und Gehörschutz.
- Lagere Feuerwaffen und Munition getrennt und sicher.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass es einen sicheren Rückhalt gibt, wenn du schießt.
- Überprüfe regelmäßig deine Feuerwaffe und den Abzug auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Befolge alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Nutzung und Modifikationen von Feuerwaffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du den Abzug installierst oder einstellst.
- Verwende den SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER nur mit kompatiblen Savage Arms Modellen.
- Überschreite nicht das empfohlene Abzugsgewicht von 4 Pfund.
- Nimm Anpassungen in einem gut beleuchteten Bereich mit geeigneten Werkzeugen vor.
- Vermeide es, den Abzug einzustellen, während die Feuerwaffe geladen oder in einer potenziell gefährlichen Situation ist.
- Wenn du Probleme mit dem Abzug hast, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Sicherheit gewährleisten:** Bestätige, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist.
2. **Abzugsbügel entfernen:** Entferne den Abzugsbügel, um Zugang zum Werksabzug zu erhalten.
3. **Werksabzug entfernen:** Schraube den Werksabzug vorsichtig heraus und nimm ihn heraus.
4. **TimneyAbzug installieren:** Setze den SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER in das Abzugsgehäuse ein.
5. **Abzug sichern:** Befestige die Schrauben, um den neuen Abzug an seinem Platz zu sichern.
6. **Abzug einstellen:** Verwende die Einstellschrauben, um das gewünschte Abzugsgewicht, die SearEngagement und den Übertravel einzustellen.
7. **Abzugsbügel wieder anbringen:** Nachdem die Einstellungen abgeschlossen sind, bringe den Abzugsbügel wieder an.

Nutzung

- Führe nach der Installation eine Funktionsprüfung durch, um sicherzustellen, dass der Abzug korrekt funktioniert.
- Stelle den Abzug auf deine bevorzugten Einstellungen ein und achte darauf, dass er im sicheren Bereich bleibt.
- Überprüfe regelmäßig die Abzugseinstellungen und die Funktionalität, insbesondere nach intensiver Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

Beim Entsorgen des SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER beachte bitte folgende Richtlinien:

- Entsorge den Abzug nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Überprüfe die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung von Feuerwaffenkomponenten.
- Ziehe in Betracht, Metallteile, wo möglich, zu recyceln.
- Stelle sicher, dass alle entsorgten Komponenten nicht wiederverwendet oder missbraucht werden können.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER konsultiere bitte einen qualifizierten Büchsenmacher oder kontaktiere den Hersteller direkt. Achte stets auf die neuesten Sicherheitsrichtlinien und Produktaktualisierungen.

Danke, dass du die Sicherheit beim Umgang mit deinem SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER priorisierst. Dein verantwortungsvoller Umgang mit Feuerwaffen trägt zu einer sichereren Schießumgebung für alle bei.

SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER by Timney. This product is designed to enhance the performance of your rifle by providing a crisp, adjustable trigger pull. It is essential to follow the safety instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use of the trigger.

General Safety Guidelines

- Always treat firearms as if they are loaded.
- Keep the firearm pointed in a safe direction at all times.
- Ensure that the safety is engaged until you are ready to fire.
- Use proper eye and ear protection when handling firearms.
- Store firearms and ammunition separately and securely.
- Be aware of your surroundings and ensure that there is a safe backstop when firing.
- Regularly inspect your firearm and trigger for signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm use and modifications.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is unloaded before installing or adjusting the trigger.
- Only use the SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER with compatible Savage Arms models.
- Do not exceed the recommended trigger pull weight of 4 pounds.
- Make adjustments in a welllit area using appropriate tools.
- Avoid adjusting the trigger while the firearm is loaded or in a potentially dangerous situation.
- If you experience any issues with the trigger, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Ensure Safety:** Confirm that the firearm is completely unloaded.
2. **Remove the Trigger Guard:** Detach the trigger guard to access the factory trigger.
3. **Remove the Factory Trigger:** Unscrew and take out the factory trigger carefully.
4. **Install the Timney Trigger:** Place the SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER into the trigger housing.
5. **Secure the Trigger:** Reattach the screws to secure the new trigger in place.
6. **Adjust the Trigger:** Use the adjustment screws to set the desired pull weight, sear engagement, and overtravel.
7. **Reattach the Trigger Guard:** Once adjustments are complete, reattach the trigger guard.

Usage

- After installation, perform a function check to ensure the trigger operates correctly.
- Adjust the trigger to your preferred settings, ensuring it is within the safe range.
- Regularly check the trigger settings and functionality, especially after extensive use.

Disposal Instructions

When disposing of the SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER, follow these guidelines:

- Do not dispose of the trigger in regular household waste.
- Check local regulations for the proper disposal of firearm components.
- Consider recycling metal parts where possible.
- Ensure that any disposed components cannot be reused or misused.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding the SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER, please consult a qualified gunsmith or contact the manufacturer directly. Always refer to the latest safety guidelines and product updates.

Thank you for prioritizing safety while using your SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER. Your responsible handling of firearms contributes to a safer shooting environment for everyone.

Guía de Instrucciones de Seguridad del GATILLO SAVAGE AXIS / EDGE TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE

Introducción

Gracias por elegir el GATILLO SAVAGE AXIS / EDGE de Timney. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu rifle al proporcionar un disparador nítido y ajustable. Es esencial seguir las instrucciones de seguridad descritas en esta guía para garantizar un uso seguro y efectivo del gatillo.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata las armas de fuego como si estuvieran cargadas.
- Mantén el arma apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Asegúrate de que la seguridad esté activada hasta que estés listo para disparar.
- Usa protección ocular y auditiva adecuada al manejar armas de fuego.
- Almacena las armas y la munición por separado y de manera segura.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que haya un respaldo seguro al disparar.
- Inspecciona regularmente tu arma y el gatillo en busca de signos de desgaste o daño.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso y modificaciones de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar o ajustar el gatillo.
- Solo utiliza el GATILLO SAVAGE AXIS / EDGE con modelos compatibles de Savage Arms.
- No excedas el peso de disparo recomendado de 4 libras.
- Realiza ajustes en un área bien iluminada usando herramientas adecuadas.
- Evita ajustar el gatillo mientras el arma esté cargada o en una situación potencialmente peligrosa.
- Si experimentas problemas con el gatillo, cesa el uso de inmediato y consulta a un armero calificado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Asegura la Seguridad:** Confirma que el arma esté completamente descargada.
2. **Retira la Protección del Gatillo:** Desmonta la protección del gatillo para acceder al gatillo de fábrica.
3. **Retira el Gatillo de Fábrica:** Desenrosca y quita cuidadosamente el gatillo de fábrica.
4. **Instala el Gatillo Timney:** Coloca el GATILLO SAVAGE AXIS / EDGE en la carcasa del gatillo.
5. **Asegura el Gatillo:** Vuelve a colocar los tornillos para asegurar el nuevo gatillo en su lugar.
6. **Ajusta el Gatillo:** Usa los tornillos de ajuste para establecer el peso de disparo, el compromiso del sear y el sobre recorrido deseados.
7. **Vuelve a Colocar la Protección del Gatillo:** Una vez que los ajustes estén completos, vuelve a colocar la protección del gatillo.

Uso

- Después de la instalación, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el gatillo opere correctamente.
- Ajusta el gatillo a tus configuraciones preferidas, asegurándote de que esté dentro del rango seguro.
- Revisa regularmente la configuración y funcionalidad del gatillo, especialmente después de un uso extenso.

Instrucciones de Eliminación

Al desechar el GATILLO SAVAGE AXIS / EDGE, sigue estas pautas:

- No deseches el gatillo en la basura doméstica regular.
- Consulta las regulaciones locales para la eliminación adecuada de componentes de armas de fuego.
- Considera reciclar las partes metálicas cuando sea posible.
- Asegúrate de que cualquier componente desechado no pueda ser reutilizado o mal utilizado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas o inquietudes sobre el GATILLO SAVAGE AXIS / EDGE, consulta a un armero calificado o contacta directamente al fabricante. Siempre consulta las últimas directrices de seguridad y actualizaciones del producto.

Gracias por priorizar la seguridad mientras usas tu GATILLO SAVAGE AXIS / EDGE. Tu manejo responsable de las armas de fuego contribuye a un entorno de tiro más seguro para todos.

Guide de Sécurité pour la Détente SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY

Introduction

Merci d'avoir choisi la Détente SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER de Timney. Ce produit est conçu pour améliorer les performances de votre fusil en offrant un poids de détente net et réglable. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide pour garantir une utilisation sûre et efficace de la détente.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Traitez toujours les armes à feu comme si elles étaient chargées.
- Gardez l'arme pointée dans une direction sûre à tout moment.
- Assurez-vous que la sécurité est engagée jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Utilisez une protection oculaire et auditive appropriée lors de la manipulation des armes à feu.
- Rangez les armes à feu et les munitions séparément et en toute sécurité.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous qu'il y a un bon arrièreplan lorsque vous tirez.
- Inspectez régulièrement votre arme à feu et votre détente pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation et les modifications des armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la détente.
- N'utilisez la Détente SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER qu'avec des modèles compatibles de Savage Arms.
- Ne dépassez pas le poids de détente recommandé de 4 livres.
- Effectuez les ajustements dans un endroit bien éclairé en utilisant des outils appropriés.
- Évitez d'ajuster la détente lorsque l'arme est chargée ou dans une situation potentiellement dangereuse.
- Si vous rencontrez des problèmes avec la détente, cessez immédiatement son utilisation et consultez un armurier qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Assurez la Sécurité** : Confirmez que l'arme à feu est complètement déchargée.
2. **Retirez le GardeDétente** : Détachez le gardedétente pour accéder à la détente d'origine.
3. **Retirez la Détente d'Origine** : Dévissez et retirez soigneusement la détente d'origine.
4. **Installez la Détente Timney** : Placez la Détente SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER dans le logement de la détente.
5. **Sécurisez la Détente** : Rattachez les vis pour fixer la nouvelle détente en place.
6. **Ajustez la Détente** : Utilisez les vis de réglage pour définir le poids de traction souhaité, l'engagement de la gâchette et le surcourse.
7. **Rattachez le GardeDétente** : Une fois les ajustements terminés, rattachez le gardedétente.

Utilisation

- Après l'installation, effectuez un contrôle de fonctionnement pour vous assurer que la détente fonctionne correctement.
- Ajustez la détente selon vos réglages préférés, en vous assurant qu'elle reste dans la plage de sécurité.
- Vérifiez régulièrement les réglages de la détente et son fonctionnement, surtout après une utilisation intensive.

Instructions de Mise au Rebut

Lorsque vous vous débarrassez de la Détente SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER, suivez ces directives :

- Ne jetez pas la détente dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifiez les réglementations locales pour l'élimination appropriée des composants d'armes à feu.
- Envisagez de recycler les pièces métalliques lorsque cela est possible.
- Assurez-vous que les composants éliminés ne peuvent pas être réutilisés ou détournés.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour des questions ou des préoccupations concernant la Détente SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER, consultez un armurier qualifié ou contactez directement le fabricant. Référez-vous toujours aux dernières directives de sécurité et mises à jour du produit.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation de votre Détente SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER. Votre manipulation responsable des armes à feu contribue à un environnement de tir plus sûr pour tous.

GUIDA ALLA SICUREZZA DEL GRILLETTO SAVAGE AXIS / EDGE TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE

Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto SAVAGE AXIS / EDGE di Timney. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni del tuo fucile fornendo un peso di scatto netto e regolabile. È essenziale seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida per garantire un uso sicuro ed efficace del grilletto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre le armi da fuoco come se fossero cariche.
- Tieni l'arma puntata in una direzione sicura in ogni momento.
- Assicurati che la sicura sia inserita fino a quando non sei pronto a sparare.
- Usa adeguate protezioni per gli occhi e le orecchie durante la manipolazione delle armi da fuoco.
- Conserva le armi da fuoco e le munizioni separatamente e in modo sicuro.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati che ci sia uno sfondo sicuro quando spari.
- Controlla regolarmente la tua arma da fuoco e il grilletto per segni di usura o danni.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso e le modifiche delle armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima di installare o regolare il grilletto.
- Utilizza il grilletto SAVAGE AXIS / EDGE solo con modelli compatibili di Savage Arms.
- Non superare il peso di scatto raccomandato di 4 libbre.
- Effettua le regolazioni in un'area ben illuminata utilizzando strumenti appropriati.
- Evita di regolare il grilletto mentre l'arma è carica o in una situazione potenzialmente pericolosa.
- Se riscontri problemi con il grilletto, interrompi immediatamente l'uso e consulta un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Assicurati della Sicurezza:** Conferma che l'arma da fuoco sia completamente scarica.
2. **Rimuovi il Ponte del Grilletto:** Stacca il ponte del grilletto per accedere al grilletto di fabbrica.
3. **Rimuovi il Grilletto di Fabbrica:** Svita e rimuovi con attenzione il grilletto di fabbrica.
4. **Installa il Grilletto Timney:** Posiziona il grilletto SAVAGE AXIS / EDGE all'interno dell'alloggiamento del grilletto.
5. **Fissa il Grilletto:** Riattacca le viti per fissare il nuovo grilletto in posizione.
6. **Regola il Grilletto:** Utilizza le viti di regolazione per impostare il peso di trazione desiderato, l'ingaggio del cane e il sovratravel.
7. **Riattacca il Ponte del Grilletto:** Una volta completate le regolazioni, riattacca il ponte del grilletto.

Uso

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che il grilletto funzioni correttamente.
- Regola il grilletto secondo le tue impostazioni preferite, assicurandoti che sia entro il range sicuro.
- Controlla regolarmente le impostazioni e la funzionalità del grilletto, specialmente dopo un uso prolungato.

Istruzioni per lo Smaltimento

Quando smaltisci il grilletto SAVAGE AXIS / EDGE, segui queste linee guida:

- Non smaltire il grilletto nei rifiuti domestici normali.
- Controlla le normative locali per il corretto smaltimento dei componenti delle armi da fuoco.
- Considera il riciclaggio delle parti in metallo, se possibile.
- Assicurati che eventuali componenti smaltiti non possano essere riutilizzati o abusati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti il grilletto SAVAGE AXIS / EDGE, consulta un armaiolo qualificato o contatta direttamente il produttore. Fai sempre riferimento alle ultime linee guida di sicurezza e agli aggiornamenti del prodotto.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del tuo grilletto SAVAGE AXIS / EDGE. La tua gestione responsabile delle armi da fuoco contribuisce a un ambiente di tiro più sicuro per tutti.

SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER od Timney. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy wydajności Twojego karabinka, oferując wyraźny, regulowany spust. Ważne jest, aby przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tym przewodniku, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie spustu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń palną tak, jakby była naładowana.
- Utrzymuj broń w bezpiecznym kierunku przez cały czas.
- Upewnij się, że zabezpieczenie jest włączone, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.
- Używaj odpowiedniej ochrony oczu i uszu podczas obsługi broni palnej.
- Przechowuj broń i amunicję oddzielnie oraz w bezpiecznym miejscu.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że za tobą znajduje się bezpieczny zapas, gdy strzelasz.
- Regularnie sprawdzaj swoją broń i spust pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących używania i modyfikacji broni palnej.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją spustu.
- Używaj SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER tylko z kompatybilnymi modelami Savage Arms.
- Nie przekraczaj zalecanej wagi spustu wynoszącej 4 funty.
- Dokonuj regulacji w dobrze oświetlonym miejscu, używając odpowiednich narzędzi.
- Unikaj regulacji spustu, gdy broń jest naładowana lub w potencjalnie niebezpiecznej sytuacji.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemu z spustem, natychmiast przerwij użycie i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Upewnij się o bezpieczeństwie:** Potwierdź, że broń jest całkowicie rozładowana.
2. **Usuń osłonę spustu:** Odłącz osłonę spustu, aby uzyskać dostęp do fabrycznego spustu.
3. **Usuń fabryczny spust:** Ostrożnie odkręć i wyjmij fabryczny spust.
4. **Zainstaluj spust Timney:** Umieść SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER w obudowie spustu.
5. **Zabezpiecz spust:** Ponownie przymocuj śruby, aby zabezpieczyć nowy spust na swoim miejscu.
6. **Dostosuj spust:** Użyj śrub regulacyjnych, aby ustawić pożądaną wagę spustu, luz spustu i nadmiar skoku.
7. **Ponownie zamocuj osłonę spustu:** Po dokonaniu regulacji, ponownie zamocuj osłonę spustu.

Użytkowanie

- Po instalacji przeprowadź kontrolę funkcjonalności, aby upewnić się, że spust działa poprawnie.
- Dostosuj spust do swoich preferencji, upewniając się, że mieści się w bezpiecznym zakresie.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia spustu i jego funkcjonalność, szczególnie po intensywnym użytkowaniu.

Instrukcje Utylizacji

Podczas utylizacji SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER, przestrzegaj następujących wytycznych:

- Nie wyrzucaj spustu w zwykłych odpadach domowych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące prawidłowej utylizacji komponentów broni palnej.
- Rozważ recykling części metalowych, gdzie to możliwe.
- Upewnij się, że wszelkie usunięte komponenty nie mogą być ponownie użyte ani nadużyte.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem lub skontaktuj się bezpośrednio z producentem. Zawsze odnosić się do najnowszych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i aktualizacji produktu.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER. Twoje odpowiedzialne obchodzenie się z bronią przyczynia się do bezpieczniejszego środowiska strzeleckiego dla wszystkich.

SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE

AXIS/EDGE TRIGGER Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGERin Timneyltä. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan kiväärin suorituskykyä tarjoamalla tarkan ja säädettävän liipaisimen. On tärkeää noudattaa tämän oppaan turvallisuusohjeita varmistaaksesi liipaisimen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aina tuliasetta kuin se olisi ladattu.
- Pidä tuliasetta osoittamassa turvalliseen suuntaan koko ajan.
- Varmista, että turvallisuus on päällä, kunnes olet valmis ampumaan.
- Käytä asianmukaisia silmä ja korvasuojia tuliasetta käsitellessäsi.
- Säilytä tulaisteet ja amukset erikseen ja turvallisesti.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampumisen taustalla on turvallinen este.
- Tarkista säännöllisesti tulaisteesi ja liipaisimesi kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat tulaisteiden käyttöä ja muutoksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että tulaiste on tyhjennetty ennen liipaisimen asentamista tai säätämistä.
- Käytä SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGERiä vain yhteensopivien Savage Arms mallien kanssa.
- Älä ylitä suositeltua liipaisimen vetopainoa, joka on 4 paunaa.
- Tee säädöt hyvin valaistussa paikassa käyttäen asianmukaisia työkaluja.
- Vältä liipaisimen säätämistä, kun tulaiste on ladattu tai mahdollisesti vaarallisessa tilanteessa.
- Jos kohtaat ongelmia liipaisimen kanssa, lopeta käyttö heti ja kysy neuvoa pätevältä asehuoltajalta.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Varmista turvallisuus:** Varmista, että tulaiste on täysin tyhjennetty.
2. **Poista liipaisimen suojus:** Irrota liipaisimen suojus päästäksesi tehtaan liipaisimeen.
3. **Poista tehtaan liipaisin:** Irrota ja ota varovasti pois tehtaan liipaisin.
4. **Asenna Timneyliipaisin:** Aseta SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER liipaisimen koteloon.
5. **Varmista liipaisin:** Kiinnitä ruuvit varmistaaksesi uusi liipaisin paikalleen.
6. **Säädä liipaisin:** Käytä säätöruuveja asettaaksesi halutun vetopainon, liipaisimen sitoutumisen ja ylivetämisen.
7. **Kiinnitä liipaisimen suojus uudelleen:** Kun säädöt on tehty, kiinnitä liipaisimen suojus takaisin.

Käyttö

- Asennuksen jälkeen suorita toimintotarkistus varmistaaksesi, että liipaisin toimii oikein.
- Säädä liipaisin mieltymystesi mukaan varmistaen, että se on turvallisessa alueessa.
- Tarkista säännöllisesti liipaisimen asetukset ja toiminta, erityisesti laajan käytön jälkeen.

Hävittämisohteet

Kun hävität SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGERin, noudata näitä ohjeita:

- Älä hävitä liipaisinta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikalliset säädökset oikeasta hävittämisestä asekomponenteille.
- Harkitse metalliosien kierrätystä, jos mahdollista.
- Varmista, että hävitetyt komponentit eivät voi olla uudelleenkäytettäviä tai väärinkäytettäviä.

Lisätietoja ja tuki

Kysymyksissä tai huolissa liittyen SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGERiin, ota yhteyttä pätevään asehuoltajaan tai valmistajaan suoraan. Viittaa aina viimeisimpiin turvallisuusohjeisiin ja tuoteuutisiin.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden käyttäessäsi SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGERiä. Vastuutietoinen tuliasteiden käsittelysi edistää turvallisempaa ampumaympäristöä kaikille.

SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE AXIS/EDGE TRIGGER Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER från Timney. Denna produkt är utformad för att förbättra prestandan hos ditt gevär genom att erbjuda ett skarpt, justerbart avtryck. Det är viktigt att följa säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide för att säkerställa säker och effektiv användning av avtryckaren.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid skjutvapen som om de är laddade.
- Håll alltid vapnet riktat i en säker riktning.
- Se till att säkerheten är aktiverad tills du är redo att avfira.
- Använd korrekt ögon och hörselskydd vid hantering av skjutvapen.
- Förvara skjutvapen och ammunition separat och säkert.
- Var medveten om din omgivning och se till att det finns en säker backstop när du skjuter.
- Inspektera regelbundet ditt skjutvapen och avtryckaren för tecken på slitage eller skador.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning och modifieringar av skjutvapen.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att skjutvapnet är oladdat innan du installerar eller justerar avtryckaren.
- Använd endast SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER med kompatibla Savage Armsmodeller.
- Överskrid inte den rekommenderade avtryckarvikten på 4 pund.
- Gör justeringar i ett väl upplyst område med lämpliga verktyg.
- Undvik att justera avtryckaren medan skjutvapnet är laddat eller i en potentiellt farlig situation.
- Om du upplever några problem med avtryckaren, sluta använda den omedelbart och rådfråga en kvalificerad gunsmith.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Säkerställ säkerhet:** Bekräfta att skjutvapnet är helt oladdat.
2. **Ta bort avtryckarskyddet:** Ta bort avtryckarskyddet för att få tillgång till fabriksavtryckaren.
3. **Ta bort fabriksavtryckaren:** Skruva loss och ta bort fabriksavtryckaren försiktigt.
4. **Installera Timneyavtryckaren:** Placera SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER i avtryckarhusets fäste.
5. **Säkra avtryckaren:** Återmontera skruvarna för att säkra den nya avtryckaren på plats.
6. **Justera avtryckaren:** Använd justeringsskruvarna för att ställa in önskad avtryckarvikt, searengagemang och överresor.
7. **Återmontera avtryckarskyddet:** När justeringarna är klara, återmontera avtryckarskyddet.

Användning

- Efter installationen, utför en funktionskontroll för att säkerställa att avtryckaren fungerar korrekt.
- Justera avtryckaren till dina föredragna inställningar, och se till att den ligger inom det säkra intervallet.
- Kontrollera regelbundet avtryckarinställningarna och funktionaliteten, särskilt efter omfattande användning.

Avfallsinstruktioner

När du ska göra dig av med SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER, följ dessa riktlinjer:

- Släng inte avtryckaren i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera lokala föreskrifter för korrekt avfallshantering av skjutvapenkomponenter.
- Överväg att återvinna metallkomponenter där det är möjligt.
- Se till att alla kasseringar av komponenter inte kan återanvändas eller missbrukas.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller bekymmer angående SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER, vänligen rådfråga en kvalificerad gunsmith eller kontakta tillverkaren direkt. Referera alltid till de senaste säkerhetsriktlinjerna och produktuppdateringarna.

Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av din SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER. Ditt ansvarsfulla hanterande av skjutvapen bidrar till en säkrare skjutmiljö för alla.

SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER TIMNEY SAVAGE

AXIS/EDGE TRIGGER Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER od společnosti Timney. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil výkon vaší pušky tím, že poskytuje ostrou, nastavitelnou spoušť. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití spouště.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi, jako by byly nabitě.
- Držte palnou zbraň neustále namířenou bezpečným směrem.
- Zajistěte, aby byla pojistka zapnutá, dokud nebudete připraveni střílet.
- Při manipulaci s palnými zbraněmi používejte správné ochranné brýle a sluch.
- Ukládejte palné zbraně a munici odděleně a bezpečně.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby za vámi byla bezpečná zóna při střelbě.
- Pravidelně kontrolujte svou palnou zbraň a spoušť na známky opotřebení nebo poškození.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a úprav palných zbraní.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je palná zbraň vybitá před instalací nebo nastavením spouště.
- Používejte SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER pouze s kompatibilními modely Savage Arms.
- Nepřekračujte doporučenou hmotnost spouště 4 libry.
- Provádějte úpravy na dobře osvětleném místě pomocí vhodných nástrojů.
- Vyhněte se úpravám spouště, když je palná zbraň nabitá nebo v potenciálně nebezpečné situaci.
- Pokud zaznamenáte jakékoli problémy se spouští, okamžitě přestaňte používat a obraťte se na kvalifikovaného zbrojře.

Pokyny pro instalaci a použití

Instalace

1. **Ujistěte se o bezpečnosti:** Potvrďte, že je palná zbraň zcela vybitá.
2. **Odstraňte ochranný kryt spouště:** Odpojte ochranný kryt spouště, abyste získali přístup k tovární spoušti.
3. **Odstraňte tovární spoušť:** Opatrně odšroubujte a vyjměte tovární spoušť.
4. **Nainstalujte Timney spoušť:** Umístěte SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER do prostoru pro spoušť.
5. **Zajistěte spoušť:** Znovu připevněte šrouby, aby byla nová spoušť bezpečně na svém místě.
6. **Nastavte spoušť:** Pomocí nastavovacích šroubů nastavte požadovanou hmotnost stisku, angažmá spouště a přetahování.
7. **Znovu připevněte ochranný kryt spouště:** Jakmile jsou úpravy dokončeny, znovu připevněte ochranný kryt spouště.

Použití

- Po instalaci proveďte kontrolu funkce, abyste zajistili správnou činnost spouště.
- Nastavte spoušť podle svých preferencí, přičemž zajistěte, že je v bezpečném rozmezí.
- Pravidelně kontrolujte nastavení spouště a její funkčnost, zejména po rozsáhlém používání.

Pokyny pro likvidaci

Při likvidaci SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER dodržujte následující pokyny:

- Neličte spoušť do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní předpisy pro správnou likvidaci komponentů palných zbraní.
- Zvažte recyklaci kovových částí, kde je to možné.
- Zajistěte, aby jakékoli vyhozené komponenty nemohly být znovu použity nebo zneužity.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro dotazy nebo obavy týkající se SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER se obraťte na kvalifikovaného zbrojře nebo kontaktujte výrobce přímo. Vždy se odkazujte na nejnovější bezpečnostní pokyny a aktualizace produktu.

Děkujeme, že prioritizujete bezpečnost při používání SAVAGE AXIS / EDGE TRIGGER. Vaše odpovědné zacházení s palnými zbraněmi přispívá k bezpečnějšímu střeleckému prostředí pro všechny.